



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven. - Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2011. november 11 17. szám LXVII. évfolyam	Évi előfizetés 5880 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. YU ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 E-mail: sl.listapv@magyarszo.com
---	---	---

518.

A tervezésről és építésről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09., 81/09. – módosítás, 64/10. és 24/11. szám) 46. szakaszának 1. bekezdése és Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakasza 1. bekezdésének 2. fordulata alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-én megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

A TISZA MULTIFUNKCIONÁLIS ÖKOLÓGIAI FOLYOSÓ KÜLÖN RENDELTETÉSŰ TERÜLET TERÜLETI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL

1.A Képviselőház határozatot hozott a Tisza multifunkcionális ökológiai folyosó külön rendeltetésű terület területi tervének (a továbbiakban: Területi Terv) kidolgozásáról.

2.A Területi Terv meghozatalának célja: azon tervmegoldások megállapítása, amelyek biztosítani fogják a Tisza ökológiai folyosójának védelmét, szabályozását és fejlődését; a természetes és félig természetes területek ökorendszerbeli szolgáltatásainak megőrzését; a terület szociogazdasági fejlettségi szintjének növeléséhez szükséges feltételek létrehozását; a terület ésszerű szervezetének és szabályozásának elérését felhasználásuknak a természetes és teremtett értékekkel való rendelkezés lehetőségeivel és korlátozásaival, valamint a hosszú távú szociális és gazdasági fejlődés szükségleteivel való összehangolásával; a tartósan fenntartható (kiegyszűlyozott) fejlődés koncepciójának realizálásához szükséges területi feltételek biztosítása, főként az idegenforgalom, a szabadidő tevékenység, a vidékfejlesztés és valamennyi formájának fejlesztését, továbbá az ökológia folyosó komplex funkciójában levő valamennyi egyéb tevékenységének fejlődését; az infrastruktúra fejlesztéséhez szükséges feltételek létrehozása, főként a Tisza hajózhatóságának rehabilitációjához a hajózási turizmus fejlődésével való hozzájárulás, amely a Tisza mente teljes fejlődését szolgálja; az árvédelmi létesítmények építésének és felújításának befejezése a Vajdaság AT teljes védelmi vonalára elfogadott kritériumok szerint; a belvízi rendszer és a partszakaszok belvízi védelme (a felesleges csapadék, az elhasznált kommunális és ipari vizek elvezetésére szolgáló rendszerek); a megfelelő megelőzés biztosítása, a szennyezés valamennyi formájának és a környezet degradációjának minimalizálására, monitoringjára és ellenőrzésére irányuló intézkedések definiálása; a rendkívüli helyzetektől való védelem és a megakadályozásokra vonatkozó intézkedések definiálása; valamennyi természeti érték védelmére és fenntartható felhasználására irányuló intézkedés definiálása ezen vidékek, védett területek és a természeti erőforrások védelmére tervezett területek védelme révén.

3.A Képviselőház megállapítja a tervdokumentáció által felölelt terület előzetes határait, a tervdokumentáció által felölelt terület végleges határait pedig a Koncepcióban kell meghatározni, főként a tervtervezetben.

Az előzetes határral felölelt terület felöleli Nagyikinda város és

Nagybecskerek város területének részeit, valamint Törökkanizsa, Csóka, Törökbecse Titel, Zsablya, Óbecse, Ada, Zenta és Magyarkanizsa község részeit, és pedig: Törökkanizsa község területén Gyála, Szerbkeresztúr és Törökkanizsa kataszteri községet; Csóka község területén Szanád, Csóka, Hódegyháza, Tiszaszentmiklós és Padé kataszteri községet; Nagyikinda város területén Tiszahegyes kataszteri községet; Törökbecse község területén Bocsár, Beodra, Törökbecse és Kumán kataszteri községet; Nagybecskerek város területén Tarras, Tarras 1., Szerb Elemér, Szerb Aradác, Szlovák Aradác, Muzslya, Lukácsfalva, Erzsébetlak és Rezsőháza kataszteri községet; Titel község területén Titel és Mozsor kataszteri községet; Zsablya község területén Sajkásgyörgye, Zsablya és Csúrog kataszteri községet; Óbecse község területén Óbecse és Péterréve kataszteri községet; Ada község területén Mohol és Ada kataszteri községet; Zenta község területén Zenta és Bátka kataszteri községet és Magyarkanizsa község területén Adorján, Magyarkanizsa és Martonos kataszteri községet.

A tervdokumentum előzetes határával felölelt terület területe 283 528 ha.

A tervdokumentumban felölelt terület előzetes határának grafikai ábrázolása a határozat szerves része.

4.A Területi Terv szöveges részből és grafikai részből áll. A Területi Terv szöveges része a következőket tartalmazza: a terv kidolgozásához szükséges kiinduló alapokat – a területi terv határainak kiterjedését és leírását, a külön rendeltetésű egységek és alegések határait, a Szerb Köztársaság Területi Tervében és egyéb fejlesztési dokumentumokban foglalt kötelezettségeket, feltételeket és irányelveket; a jelenlegi helyzet rövid ismertetését és felmérését; a külön rendeltetésű terület területfejlesztési elveit, céljait és általános koncepcióját – a területfejlesztési elveit, a területfejlesztés általános és operatív céljait; a külön rendeltetésű terület általános koncepcióját; a külön rendeltetésű terület fejlődésének regionális szempontjait és a környezettel való funkcionális kapcsolatokat és kölcsönös viszonyokat; a tervmegoldásokat – a természeti rendszerek védelmét, rendezését és felhasználását; a külön rendeltetésnek a demográfiai és szociális folyamatokra és rendszerekre gyakorolt hatását; a külön rendeltetés hatását a gazdaságra és a gazdasági rendszerekre; a közlekedés és az infrastruktúrális rendszerek területi fejlődését; a környezet, a tájak, a kulturális és természeti hagyatékok védelmét; a terület rendeltetését és a külön rendeltetésű területek mérlegét; a föld használatának szabályait; a rendezési szabályokat és az építési szabályokat – a földterületek rendezésének és szervezésének szabályait a védelmi övezetekkel; a Tisza multifunkcionális ökológiai folyosó területének rendezését, építését és felhasználását; az értékelést – az értékelés intézményes kereteit és a végrehajtás részvevőit, a tervterületre vonatkozó településrendezési tervek és egyéb fejlesztési dokumentáció kidolgozásának irányelveit, az elsőbbséget élvező tervmegoldásokat és projektumokat, a végrehajtáshoz szükséges intézkedéseket és eszközöket. A szöveges rész tartalmazhat táblázatokat, grafikonokat, diagrammokat és egyebeket is.

A Területi Terv grafikai részét a referális térképek képezik.

A Tisza multifunkcionális ökológiai folyosó külön rendeltetésű terület Területi Terve környezetre gyakorolt hatásának stratégiai felmérése a Területi Terv szerves része.

5.A Területi Terv kidolgozásának hordozója a Tartományi Település-rendezési, Építési és Környezetvédelmi Titkárság, Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16.

6.A Területi Terv kidolgozásának előkészítését, koordinálását és figyelemmel kísérését a Köztársasági Területtervezési Ügynökség, Vajdaság Autonóm Tartomány területére vonatkozó Szervezeti Egysége végzi, Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16.

7.A Területi Terv feldolgozója a Vajdasági Településrendezési Intézet Terület - és Településrendezési és Tervezési Közvállalat, Újvidék, Vasút utca 6/III. szám alatt.

8.A Területi Terv tervezete kidolgozásának határideje az ezen határozat hatályba lépésének napjától számított 15 (tizenöt) hónap.

9. A terület védelme és rendezése, valamint a létesítmények építése külön feltételeinek a terv kidolgozási fázisában való megállapítására meghatalmazott szervek, szervezetek és közvállalatok, kötelesek a tervkidolgozás hordozójának kérelmére, 30 napon belül, térítés nélkül valamennyi kért adatot megküldeni.

10. A Területi Terv kidolgozásához szükséges eszközöket Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetésében kell biztosítani.

11. A Területi Terv tervezetét 30 napos tartamban közszemlére kell bocsátani a következő városok képviselő-testületi épületében: Nagy-kikinda és Nagybecskerek, valamint a következő községek képviselő-testületi épületében: Törökkanizsa, Csóka, Törökbecse, Titel, Zsablya, Óbecse, Ada, Zenta, Magyarkanizsa és a Köztársasági Területi Tervezési Ügynökség, Vajdaság Autonóm Tartomány területére alakított Szervezeti Egységében, Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 6/IV.

12. Az ezen határozat szerves részét képezi A Tisza multifunkcionális ökológiai folyosó külön rendeltetésű terület Területi Terve környezeti hatásának stratégiai kiértékeléséről szóló határozat kidolgozása, amelyet a Köztársasági Területi Tervezési Ügynökség, Vajdaság Autonóm Tartomány területére alakított Szervezeti Egysége 350-256/2011-02. szám alatt, 2011. szeptember 19-én hozott meg.

13. Ez a határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való megjelenését követő nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 35 – 2/11.
Újvidék, 2011. október 24.

Siniša Lazić s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

519.

Vajdaság AT statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakaszának 2. fordulója és Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza ügyrendjének (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 11/10. szám) 61. szakasza alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT hozott A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZÁBA VÁLASZTOTT KÉPVISELŐ MANDÁTUMÁNAK HITELESÍTÉSÉRŐL

I.

A Képviselőház 2011. október 24-ével hitelesíti VIKTOR FEL-BAB, az Európai Vajdaságért, Demokrata Párt – G17 Plusz, Boris Tadić választási listáról a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza választott képviselő mandátumát.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 013-3/2008.
Újvidék, 2011. október 24.

Egeresi Sándor s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

520.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakaszának 2. fordulója és a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselőinek megválasztásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/04., 20/08., 5/09. és 18/09. – elnevezés módosulás és 23/10. szám) 80. szakasza alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT hozott A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA KÉPVISELŐJE MANDÁTUMÁNAK MEGSZÜNÉSÉRŐL

I.

Predrag Miloševićnek – benyújtott lemondása miatt – megszűnt képviselői mandátuma Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházában.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 013-3/08.
Újvidék, 2011. október 24.

Maja Sedlarević magiszter s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

521.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakaszának 2. fordulója és a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselőinek megválasztásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/04., 20/08., 5/09. és 18/09. – elnevezés módosulás és 23/10. szám) 80. szakasza alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT hozott A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA KÉPVISELŐJE MANDÁTUMÁNAK MEGSZÜNÉSÉRŐL

I.

Jovica Zarkulának – benyújtott lemondása miatt – megszűnt képviselői mandátuma Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházában.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 013-3/08.

Újvidék, 2011. október 24.

Maja Sedlarević magiszter s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

522.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakaszának 2. fordulata és a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselőinek megválasztásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/04., 20/08., 5/09. és 18/09. – elnevezés módosulás és 23/10. szám) 80. szakasza alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT**hozott****A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA KÉPVISELŐJE MANDÁTUMÁNAK MEGSZŰNÉSÉRŐL****I.**

Igor Pavličićnak – benyújtott lemondása miatt – megszűnt képviselői mandátuma Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházában.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 013-3/08.

Újvidék, 2011. október 24.

Maja Sedlarević magiszter s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

523.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakaszának 2. fordulata és a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselőinek megválasztásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/04., 20/08., 5/09. és 18/09. – elnevezés módosulás és 23/10. szám) 80. szakasza alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT**hozott****A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA KÉPVISELŐJE MANDÁTUMÁNAK MEGSZŰNÉSÉRŐL****I.**

Branko Gajinnak – benyújtott lemondása miatt – megszűnt képviselői mandátuma Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházában.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 013-3/08.

Újvidék, 2011. október 24.

Maja Sedlarević magiszter s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

524.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakaszának 2. fordulata és a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselőinek megválasztásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/04., 20/08., 5/09. és 18/09. – elnevezés módosulás és 23/10. szám) 80. szakasza alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT**hozott****A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA KÉPVISELŐJE MANDÁTUMÁNAK MEGSZŰNÉSÉRŐL****I.**

Milivoj Vrebalovnak – benyújtott lemondása miatt – megszűnt képviselői mandátuma Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházában.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 013-3/08.

Újvidék, 2011. október 24.

Maja Sedlarević magiszter s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

525.

Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza ügyrendjének 41. szakasza alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT**hozott****A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZI BIZOTTSÁGI ELNÖKEINEK ÉS TAGJAINAK MEGVÁLASZTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL****I.**

A Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőházi bizottsági elnökeinek és tagjainak megválasztásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/08., 5/09., 8/09., 14/09., 16/09., 18/10. és 23/10. szám) I. része a következőképpen módosul:

1. az 1. pontban a Tartomány Alkotmányos-jogi Helyzetével Foglalkozó Bizottságba megválasztja a Tihomir Nežićet a Bizottság tagjának, Predrag Milošević helyett,
- 2.a 4. pontban a Gazdasági Bizottságba megválasztja a Strahinja Simovićot, a Bizottság tagjának, Branko Gajin helyett,
3. az 5. pontban a Mezőgazdasági Bizottságba megválasztja a Živica Bradvarevićet a Bizottság tagjának, Jovica Zarkula helyett,
4. a 7. pontban a Költségvetési és Pénzügyi Bizottságba megválasztja a Sava Svirčevićet a Bizottság tagjának, Goran Ješić helyett Strahinja Simović a Bizottság tagjának Branko Gajin helyett,
5. a 12. pontban a Nemzetek Közötti Viszonyok Bizottságába megválasztja a Viktor Felbabot a Bizottság tagjának, Duško Jovanović helyett,

6.a 13. pontban a Folyamodvány és Javaslatügyi Bizottságba megválasztja Aleksandar Grmušat a Bizottság tagjának, Milenko Filipović helyett,

7.a 14. pontban a Közigazgatás-szervezési és Helyi Önkormányzati Bizottságba megválasztja Dragan Donevskit a Bizottság elnökhelyettesének, Jovica Zarkula helyett, Siniša Lazićot a Bizottság tagjának, Milivoj Vrebalov helyett, Aleksandar Radonjićot a Bizottság tagjának, Predrag Milošević helyett,

8.a 17. pontban a Biztonsági Bizottságba megválasztja Viktor Felbabot a Bizottság tagjának, Duško Jovanović helyett,

9.a 18. pontban a Privatizációs Bizottságba megválasztja Predrag Sremčićet a Bizottság tagjának, Milenko Filipović helyett,

10. a 19. pontban az Európai Integrációs és Nemzetközi Regionális Együttműködési Bizottságba megválasztja Siniša Lazićot a Bizottság tagjának, Milivoj Vrebalov helyett, Sava Svirčevićet a Bizottság tagjának, Goran Ješić helyett.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 020-14/2008.
Újvidék, 2011. október 24.

Maja Sedlarević magiszter s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

526.

A Vajdaság Autonóm Tartomány vagyoni jogaira és érdekeire vonatkozó jogvédelmi teendők ellátásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/2004., 16/2005. és 18/2009. szám – az aktus elnevezésének módosulása) 3. szakaszának 3. fordulata alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT hozott A VAJDASÁGI TARTOMÁNYI VAGYONJOGI ÜGYÉSZHELYETTES FELMENTÉSÉRŐL

I.

A Képviselőház felmenti tisztsége alól a tartományi vagyoni jogi ügyész helyettesét - BRANKO STOKIN újvidéki okl. jogászt.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 020-30/2006.
Újvidék, 2011. október 24

Maja Sedlarević magiszter s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

527.

A Fruška gora Nemzeti Parkot igazgató közcivilisat megapításáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 2/10. szám) 8. szakaszának 3. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34.

szakaszának 2. fordulata alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-én megtartott ülésén az alábbi

HATÁROZATOT hozta

I.

A Képviselőház jóváhagyja a Fruška gora Nemzeti Park igazgatásának 2011-2020. évi hosszú távú tervét, amelyet a Fruška Gora Nemzeti Park Közcivilisat igazgatóbizottsága 2011. február 16-i ülésén hozott meg.

II.

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 5-2/11.
Újvidék, 2011. október 24.

Egeresi Sándor s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

528.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Fejlesztési Alapjának megapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/02. és 7/02. szám) 9. szakasza alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY FEJLESZTÉSI ALAPJA FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGI ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

A Képviselőház – e határozat meghozatalának napjával - felmenti a Vajdaság Autonóm Tartomány Fejlesztési Alapja felügyelő bizottsága tagjának tisztsége alól Szlavko Rac kereszttűri közcivilisat, akit a Vajdaság Autonóm Tartomány Fejlesztési Alapja felügyelő bizottsági elnökének és tagjainak kinevezéséről szóló határozattal (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 8/09. szám) nevezett ki.

2. szakasz

A Képviselőház a Vajdaság Autonóm Tartomány Fejlesztési Alapjának felügyelő bizottságába kinevezi: Igor Ilin külai okleveles közcivilisat.

2. szakasz

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 025-10/2009.
Újvidék, 2011. október 24.

Maja Sedlarević magiszter s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

529.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakasza és a Vajdasági Idenforgalmi Szervezet megapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja,

18/02. és 4/08. szám) 6. szakaszának 2. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott
A VAJDASÁGI IDEGENFORGALMI SZERVEZET
IGAZGATÓBIZOTTSÁGI ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK
FELMENTÉSÉRŐL

1. szakasz

A Képviselőház mandátumuk lejártá miatt, e határozat meghozatalának napjával felmenti tisztségük alól Goran Ivetic palánkai okl. közgazdászt a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottságának elnökét, és a tagjait:

1. Vass Tibor nagybecskereki kommercialistát
2. Dušan Petrović zichyfalvai okl. közgazdászt
3. Goran Jović pazovai okl. közgazdászt
4. Dragan Arsić apatini okl. jogászt
5. Nada Marinković kaboli nyugdíjast
6. Bokor Ildikó szabadkai okl. közgazdászt, akiket a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottsági elnökének és tagjainak megválasztásáról szóló határozattal (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 5/07. szám) neveztek ki.

2. szakasz

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 023-12/11.
Újvidék, 2011. október 24.

Maja Sedlarević magiszter s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

530.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 34. szakasza és a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/02. és 4/08. szám) 6. szakaszának 2. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2011. október 24-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott
A VAJDASÁGI IDEGENFORGALMI SZERVEZET
IGAZGATÓBIZOTTSÁGI ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK
KINEVEZÉSÉRŐL

1. szakasz

A Képviselőház dr. SNEŽANA BESERMENJI újvidéki professzort, a földrajztudományok doktorát kinevezi a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottsága elnökének.

A Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottsága tagjainak kinevezi:

1. Milan Obradović nagybecskereki gépészmérnök
2. Stanko Dimić újvidéki történelemtanárt
3. Vladimir Vukotić járeki okl. menedzsment mérnököt
4. Szigeti Boglárka bácskossuthfalvai ágazati közgazdászt
5. Árokszállási-Stamenković Márta palicsi okl. színésznőt
6. Ivana Čulibrk járeki okl. idegenforgalmi menedzsment.

2. szakasz

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

01. Szám: 023-13/11.
Újvidék, 2011. október 24.

Maja Sedlarević magiszter s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ALELNÖKE

531.

A közérdekű ügynökségekről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/05. és 81/05. szám) 9. szakaszának 1. bekezdése és 55. szakaszának 1. bekezdése, A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 30. szakaszának 10. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 1. bekezdése alapján, továbbá Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 17/09. szám) 29. szakaszának 2. pontjával kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 9-én megtartott ülésén

HATÁROZATOT
hozott
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KIEGYENSÚLYOZOTT
REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ÜGYNÖKSÉGÉNEK
MEGALAPÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

A Kormány a Vajdaság Autonóm Tartomány kiegyensúlyozott regionális fejlesztésével kapcsolatos fejlesztési és szakmai teendők ellátása céljából megalapítja Vajdaság Autonóm Tartomány Kiegyensúlyozott Regionális Fejlesztési Ügynökségét (a továbbiakban: Ügynökség).

Az Ügynökség alapítója Vajdaság Autonóm Tartomány (a továbbiakban: Tartomány).

A Tartomány, mint az Ügynökség alapítójának jogait és kötelezettségeit Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya (a továbbiakban: Tartományi Kormány) gyakorolja.

Az Ügynökség megalapításához és munkájának megkezdéséhez szükséges eszközöket a tartományi költségvetés biztosítja.

2. szakasz

Az Ügynökség jogi személy, amely státust a bírósági cégjegyzékbe való bejegyzéssel szerzi meg

Az Ügynökség munkájában önálló.

3. szakasz

Az Ügynökség a következő név alatt működik: Vajdaság Autonóm Tartomány Kiegyensúlyozott Regionális Fejlesztési Ügynöksége.

Az Ügynökség székhelye Újvidék, Dr. Zoran Đinđić u. sz.n.

4. szakasz

Az Ügynökségnek pecsétje és bélyegzője van, amelynek tartalmát, küllemét és felhasználását a törvénnyel összhangban az Ügynökség alapszabálya szabályoz.

5. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány által biztosított üzlethelyiség és felszerelés Vajdaság Autonóm Tartomány tulajdonát képezi, az Ügynökségnek pedig felettük használati joga van.

6. szakasz

Az Ügynökség a következőkre vonatkozó teendőket látja el:

1. A Tartomány kiegyensúlyozott regionális és gazdasági fejlődésének tervezése:

- a Tartomány kiegyensúlyozott regionális fejlesztésével kapcsolatos stratégiai és egyéb dokumentumok előkészítését,
- az Európai Unió alapjainak pályázatainak való részvételre vonatkozó projektum javaslatok definiálását,
- az előcsatlakozási támogatási eszközök (IPA) III., IV. és V. összetevőjére vonatkozó operatív tervek kidolgozásában való részvételt,
- a Szerbia és Horvátország, Magyarország, Románia, Bosznia és Hercegovina határon átnyúló programjaihoz (CBC programok) szükséges programdokumentumok kidolgozásában való részvételt.

2. A tartományi közigazgatás és a Tartomány helyi önkormányzatai abszorpciós kapacitásának fejlesztése, a hazai és a külföldi alapok sikeres felhasználása céljából:

- a Tartományi Kormány számára a pályázati projektek előkészítését valamennyi külföldi és hazai alap esetében, amelyek a Tartomány gazdasági és kiegyensúlyozott regionális fejlődésére szolgálnak,
- a jóváhagyott projektek végrehajtását, külső menedzsment ellátását,
- a Tartomány helyi önkormányzatainak és vállalatainak képzését és kapacitásuk növelését a projektciklus irányításának területén,
- a kis- és középvállalatok képzését az EU alapokból való projektfinanszírozások keretében kiírt tendereken való részvételre, tanácsadást a helyi önkormányzatoknak a közérdekű és magán partnerségről való szerződés megkötésekor (JPP).

3. A Tartomány számára jelentős statisztikai adatok összegyűjtése és feldolgozása:

- nyilvántartás vezetését a Tartomány kiegyensúlyozott regionális és gazdasági fejlesztésére irányuló intézkedésekről és serkentésekről,
- nyilvántartás vezetését az EU alapok alapján a Tartomány területén jóváhagyott projektumokról,
- nyilvántartás vezetését a JPP-ről,
- nyilvántartás vezetését az EU alapok által finanszírozott projektumokban résztvevő tartományi gazdasági alanyokról.

4. A Tartomány kiegyensúlyozott regionális fejlesztési politikájának figyelemmel kísérése és értékelése:

- az EU alapok és a külföldi közvetlen beruházások (SDI) a Tartomány gazdaságára gyakorolt hatásának értékelését,
- az EU jogi vívmányai (acquis communautaire EU) a Tartomány gazdaságára gyakorolt hatásának elemzését,
- az adományozói támogatásoknak a „donor-driven” fejlesztésének elkerülése végetti koordinálását.

Az Ügynökség a Tartományi Kormány jóváhagyásával a törvénnyel összhangban egyéb teendőket is ellát.

7.szakasz

Az Ügynökség munkájához szükséges eszközöket a következő forrásokból kell biztosítani:

- 1) a Tartomány költségvetéséből,
- 2) ahazai és külföldi jogi és természetesen személyek adományaiból, hozzájárulásaiból és védnökségeiből,
- 3) a saját tevékenységből megteremtett bevételekből,
- 4) a törvénnyel összhangban egyéb forrásokból.

8.szakasz

Az Ügynökség szervei: az igazgató és az igazgatóbizottság.

Az igazgatót a nyilvános pályázat lebonyolítása után a közérdekű ügynökségeket szabályozó törvénnyel összhangban a Tartományi Kormány nevezi ki és menti fel.

Az igazgatóbizottság elnökét és tagjait a regionális együttműkö-

désben illetékes tartományi közigazgatási szerv javaslatára, a közérdekű ügynökségeket szabályozó törvénnyel összhangban a Tartományi Kormány nevezi ki és menti fel.

Az igazgató, az igazgatóbizottság elnökének és tagjainak megbízatási ideje öt év, újbóli megválasztásuk lehetőségével.

9.szakasz

Az igazgató:

- 1) képviseli az Ügynökséget és a nevében eljár,
- 2) megszervezi és irányítja az Ügynökség munkáját és gazdálkodását,
- 3) előkészíti és végrehajtja az igazgatóbizottság határozatait,
- 4) gondoskodik az Ügynökség munkájának törvényességéről,
- 5) előterjeszti az Ügynökség éves munkaprogramját,
- 6) jelöterjeszti az igazgatóbizottság által meghozott aktusokat,
- 7) meghozza a munkahelyek belső szervezetéről és szisztematizálásáról szóló aktust, amelyet a Tartományi Kormány hagy jóvá,
- 8) az Ügynökség hatáskörébe tartozó határozatokat és egyéb aktusokat hoz, kivéve az igazgatóbizottság által meghozott határozatokat és aktusokat,
- 9) a törvényben megállapított egyéb teendőket is ellát.

Az Ügynökség igazgatójának kinevezhető az a személy, aki a közérdekű ügynökségeket szabályozó törvényben előírt feltételeken kívül aktív angol nyelvtudással és bizonyított szervezési és igazgatási képességgel rendelkezik.

10.szakasz

Az Ügynökség igazgatóbizottságának elnöke és négy tagja van.

11.szakasz

Az igazgatóbizottság:

- 1) meghozza az Ügynökség alapszabályát,
- 2) meghozza az Ügynökség munkájáról szóló szabályzatot,
- 3) meghozza az Ügynökség éves munkaprogramját,
- 4) elfogadja a pénzügyi tervet,
- 5) elfogadja a zárszámadást és a gazdálkodási jelentést,
- 6) meghozza az általános aktusokat,
- 7) meghozza ügyrendjét,
- 8) irányítja az Ügynökség igazgatójának munkáját és útmutatást ad a munkájához,
- 9) felügyeletet gyakorol az Ügynökség gazdálkodása felett,
- 10) dönt a nyereség felosztásáról,
- 11) a törvényben megállapított egyéb teendőket is ellát.

Az 1. bekezdés 1), 2), 3), 4), 5) és 10) pontjaiban foglalt határozatokat a Tartományi Kormány hagyja jóvá.

Az igazgatóbizottság elnöke és tagjai munkájukért térítést kapnak.

Az igazgatóbizottság elnökének és tagjainak munkájáért járó térítést az Ügynökség alapszabálya szabályozza.

12.szakasz

A hatáskörébe tartozó egyes szakmai teendők ellátásáért az Ügynökség a törvénnyel összhangban egyéb jogi és természetes személyeket alkalmazhat.

13.szakasz

Az Ügynökség igazgatójának és munkavállalóinak jogaira, kötelezettségeire, keresetére és felelősségére az általános munkaügyi jogszabályokat kell alkalmazni.

14.szakasz

A Tartományi Kormány az ezen határozat hatályba lépésének napjától számított 30 napon belül kinevezi az ideiglenes igazgatót.

Az 1. bekezdésben említett ideiglenes igazgató, az ezen határozat hatályba lépésének napjától számított 60 napon belül köteles megtenni az Ügynökségnek a bírósági cégjegyzékbe való bejegyzéséhez szükséges cselekményeket.

15.szakasz

A Tartományi Kormány az Ügynökség bírósági cégjegyzékbe való bejegyzésének napjától számított 30 napon belül kinevezi az igazgatóbizottság elnökét és tagjait.

16.szakasz

Az Ügynökség munkája feletti felügyeletet a regionális együttműködési teendőkben illetékes tartományi igazgatási szerv végzi.

17.szakasz

Ez a határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-50/2011.
Újvidék, 2011. november 9.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE 532.

532.

A felsőoktatásról szóló törvény (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 76/2005., 100/2007. – hiteles értelmezés, 97/2008. és 44/2010. szám) 84. szakaszának 3. bekezdése és 108. szakaszának 1. és 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 1. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2011. október 19-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

**AZ ÚJVIDÉKI EGYETEM KERETÉBEN MŰKÖDŐ
KAROKON ALAPOZÓ SZAKTANULMÁNYOK, AKADÉMIAI
ÉS INTEGRÁLT TANULMÁNYOK ELSŐ ÉVÉRE A 2011/2012.
TANÉVBEN VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
KÖLTSÉGVETÉSÉNEK TERHÉRE FELVEHETŐ
HALLGATÓK SZÁMÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT
MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

1. szakasz

Az Újvidéki Egyetem keretében működő karokon alapozó szaktanulmányok, akadémiai és integrált tanulmányok első évére a 2011/2012. tanévben Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetésének terhére felvehető hallgatók számáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 6/2011. szám) 2. szakaszának 1. bekezdésében a „4829” szám „4898” számra változik.

A 2. szakasz 2. bekezdésében az akadémiai diploma tanulmányok táblázatos áttekintésében, a 2. Közgazdasági Kar, Szabadka pont alatt a „400” költségvetés terhére finanszírozott egyetemi hallgató helyébe „469” kerül.

Az akadémiai alapozó tanulmányok táblázatos áttekintésében az ÖSSZESEN rovatban a „4424” szám helyébe a „4493” szám kerül.

Az akadémiai szak- és integrált tanulmányok táblázatos áttekintésében az ÖSSZESEN rovatban a „4829” szám helyébe a „4898” szám kerül.

2. szakasz

Ez a határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 612-86/2011.
Újvidék, 2011. október 19.

Mr sci dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

533.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 7. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2011. november 2-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

I.

A Kormány jóváhagyja az Antalfalva község területén lévő általános iskolák hálózatról szóló határozatot, amelyet az Antalfalvai Községi Képviselő-testület 2011. szeptember 30-i ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-495/2011.
Újvidék, 2011. november 2.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

534.

A menekült, elűldözött és széttelepített személyek részére segélyalap létrehozásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 19/06. szám) 16. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2011. október 19-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

I.

A Kormány jóváhagyja a Menekült, Elűldözött és Széttelepített Személyek Segélyalapja 2011. évi pénzügyi tervének módosítását és kiegészítését, amelyet a Menekült, Elűldözött és Széttelepített Személyek Segélyalapjának igazgatóbizottsága 2011. szeptember 23-án megtartott 6. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-66/2011.
Újvidék, 2011. október 19.

Mr sci dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

535.

A menekült, elüldözött és széttelepített személyek részére segélyalap létrehozásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 19/06. szám) 11. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. október 19-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT**I.**

A Kormány Milojica Hrvacanin újvidéki okl. közigazdász – személyes kérésére - felmenti a Menekült, Elüldözött és Széttelepített Személyek Segélyalapja felügyelő bizottsága elnökének tisztsége alól, amelyre Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. július 13-án kelt, 025-36/2011. számú rendeletével nevezte ki.

II.

A Kormány Marinko Aleksic újvidéki nyugdíjast kinevezi a Menekült, Elüldözött és Széttelepített Személyek Segélyalapja felügyelő bizottsága elnökének.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-499/2011.

Újvidék, 2011. október 19.

Mr sci dr. Tomislav Stantić s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

536.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010., 4/2011. szám) 53. szakasza alapján, a Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 79. szakaszával és Az állandó bírósági tolmácsokról szóló szabállyal (Az SZK Hivatalos Közlönye, 35/10. szám) kapcsolatban a tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár

HIRDETMÉNYT**tesz közzé**

**A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY TERÜLETÉN
MŰKÖDŐ FELSŐ BÍRÓSÁGOK TERÜLETÉRE
ÁLLANDÓ BÍRÓSÁGI TOLMÁCSOK KINEVEZÉSÉRE**

I.

A tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár hirdetményt tesz közzé állandó bírósági fordítók és a vakok, siketek vagy némák jeleit tolmácsoló állandó bírósági tolmácsok kinevezésére a következő területekre:

1. Újvidéki Felső Bíróság
angol nyelvre – 5; szlovák nyelvre – 3; orosz nyelvre – 5; olasz nyelvre – 3; cseh nyelvre – 5; albán nyelvre – 5; macedón nyelvre – 4; afgán nyelvre – 2; roma nyelvre – 5; jelbeszédre – 5.
2. Zombori Felső Bíróság
magyar nyelvre – 2; német nyelvre – 2; angol nyelvre – 2; albán nyelvre – 1; román nyelvre – 1; macedón nyelvre – 1; ruszin nyelvre – 1; kínai nyelvre – 1; orosz nyelvre – 1; héber

nyelvre – 1; jelbeszédre – 1.

3. Nagybecskereki Felső Bíróság

roma nyelvre – 2; magyar nyelvre – 1; román nyelvre – 1; olasz nyelvre – 2; francia nyelvre – 2; angol nyelvre – 1; bolgár nyelvre – 1; kínai nyelvre – 1; görög nyelvre – 1; török nyelvre – 1; bosnyák nyelvre – 1; horvát nyelvre – 1; svéd nyelvre – 1; szlovén nyelvre – 1; norvég nyelvre – 1; spanyol nyelvre – 1; arab nyelvre – 1; jelbeszédre – 2.

4. Mitrovicai Felső Bíróság

német nyelvre – 2; albán nyelvre – 2; török nyelvre – 2; macedón nyelvre – 1; román nyelvre – 1; orosz nyelvre – 1; angol nyelvre – 3; olasz nyelvre – 2; görög nyelvre – 1; kínai nyelvre – 1; arab nyelvre – 1; francia nyelvre – 1; bolgár nyelvre – 1; szlovén nyelvre – 1; svéd nyelvre – 1; jelbeszédre – 1.

5. Szabadkai Felső Bíróság

szlovén nyelvre – 1; bolgár nyelvre – 1; macedón nyelvre – 1; román nyelvre – 1; török nyelvre – 1; roma nyelvre – 1; flamand nyelvre – 1; holland nyelvre – 1; albán nyelvre – 1; pastu nyelvre – 1; magyar nyelvre – 1; szlovák nyelvre – 1; cseh nyelvre – 1; francia nyelvre – 1; dán nyelvre – 1; jelbeszédre – 2.

6. Pancsovai Felső Bíróság

angol nyelvre – 1; roma nyelvre – 5; szlovák nyelvre – 5; magyar nyelvre – 5; horvát nyelvre – 3; ruszin nyelvre – 5; bolgár nyelvre – 5; cseh nyelvre – 3; kínai nyelvre – 5; francia nyelvre – 5; orosz nyelvre – 5; olasz nyelvre – 3; spanyol nyelvre – 3; macedón nyelvre – 5; szlovén nyelvre – 3; jelbeszédre – 5.

II.

Állandó bírósági fordító és a vak, siket vagy néma személyek jeleit tolmácsoló állandó bírósági tolmács jelölt (a továbbiakban: jelölt) az a személy lehet, aki eleget tesz a hirdetményben megállapított módon bizonyított következő általános és külön feltételeknek.

Általános feltételek:

1. nagykorú személy (születési anyakönyvi kivonattal vagy személyi igazolvánnyal bizonyítja);
2. a Szerb Köztársaság állampolgára (állampolgársági bizonylattal bizonyítja);
3. tartózkodási helye Vajdaság AT területén van (személyi igazolvánnyal bizonyítja);
4. legalább egyetemi végzettségű (az előírt egyetemi végzettségről szóló oklevéllel, illetve bizonylattal bizonyítja);
5. korábban a munkaviszonyból eredő köteleesség súlyosabb megsértése miatt nem szűnt meg az államigazgatási szervezetben létesített munkaviszonya (a jelölt nyilatkozatot ír alá arról, hogy kirótt fegyelmi intézkedés miatt nem szűnt meg az államigazgatási szervezetben létesített munkaviszonya);
6. nem ítélték el legkevesebb hat hónapig terjedő börtönbüntetés letöltésére (az illetékes bíróság által legfeljebb hat hónappal korábban kiadott bizonylattal bizonyítja, hogy ellene nem folyik hivatalból üldözendő bűncselekmény miatt büntető eljárás /a jelölt szerzi be/ és a SZK Belügyminisztériuma illetékes Rendőrkapitányságának legfeljebb hat hónappal ezelőtt kiadott bizonylata, hogy a jelöltet nem ítélték el legalább hat hónapi börtönbüntetésre /kinevezésekor hivatalból a Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság szerzi be/).

Külön feltételek:

1. a jelöltnek az adott idegen nyelv esetében megfelelő egyetemi végzettséggel kell rendelkeznie, vagy teljes mértékben ismernie kell a forrás- és célnyelvet, melyről, illetve melyre a szóbelileg vagy írásban fordít (a meghatározott idegen nyelvtudását megfelelő egyetemi végzettségről szóló

oklevéllel, illetve bizonyítvánnyal vagy a bizottság előtti nyelvtudás ellenőrzése alapján bizonyítja)

2. ismernie kell a forrás- és célnyelvben használatos jogi szak kifejezéseket (a bizottság előtti jogi terminológia ismeretének ellenőrzése alapján bizonyítja),
3. a fordítói teendőkben szerzett legalább öt év szakmai tapasztalattal rendelkezik (a fordítói teendőkben szerzett tapasztalatról szóló tanúsítvánnyal, bizonylattal vagy egyéb megfelelő bizonyítékkal bizonyítja).

III.

A jelöltnek a hirdetményre benyújtott kérvényhez mellékelnie kell a felsorolt bizonyítékok eredetijét vagy hitelesített fénymásolatát.

IV.

A tartományi titkár által alakított bizottság elbírálja a jelöltek kéréseit és a hirdetményre benyújtott kérvényhez mellékelt bizonyítékokat, és a külön feltételek teljesítésének bizonyítására lefolytatja a jelöltek nyelvtudásának és jogi terminológia ismeretének ellenőrzését, a tudáspróba költségeit a jelölt viseli.

V.

A II. pontban foglalt feltételek meglétéről szóló bizonyítékokat tartalmazó kérvényeket a hirdetmény megjelenésétől számított 30 napon belül kell eljuttatni a következő címre: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21 000 Újvidék.

A késve érkezett, megengedhetetlen, érthetetlen vagy hiányos kérvényeket és a szükséges bizonyítékokat nem tartalmazó kérvényeket nem vesszük figyelembe.

A nyelvtudás-próbát a kérvény benyújtására kijelölt határidő utolsó napjától számított 30 napon belül kell megtartani.

VI.

A hirdetményre való jelentkezés benyújtásához a jelöltnek 220,00 dinár összegű tartományi közigazgatási illetéket kell befizetnie a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetésének 840-1572845-61, hivatkozási szám: 97 12-09427-74223100 számú számlájára (A tartományi közigazgatási illetékről szóló tartományi képviselőházi rendelettel /Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/09. szám/ összhangban – a tartományi közigazgatási illetékek díjszabásának 1. díjtétele).

TARTOMÁNYI OKTATÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY SZERB KÖZTÁRSASÁG 128-74-13/2011, 2011. 11. 11.

Deli Andor magiszter s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

537.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az

SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

AZ ALSÓRÉT VADÁSZTERÜLET MEGALKAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KELET-BÁCSKAI.

II.

A vadászterület neve: ALSÓRÉT.

III.

Az ALSÓRÉT vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határa: A kiinduló pont a Tisza folyó vízfolyásának közepén található a Mohol kk és Ada kk határán a következő koordinátákkal (Y: 7434013,036 és X: 5070954,05 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és dél felé halad a Tisza folyó közepén a Mohol kk és Péterréve kk közötti határig. A határ tovább halad nyugat irányba a Mohol kk és Péterréve kk, majd a Völgypart kk és Péterréve kk közötti dűlőúton, kísérv a kataszteri község határát és leereszkedik a Péterréve kk területén levő Csik folyón levő köhídig, innen pedig a határ a Csik vízfolyás közepén halad észak irányba a következő hídig, amelytől a határ a dűlőúton folytatódik nyugat irányba, az első útkereszteződésnél észak irányba fordul és a dűlőúton halad a Völgypart kk, Törökfalu kk és Gunaras kk hármashatáráig. Innen a határ kelet irányba halad a dűlőúton kísérv a Völgypart kk és Törökfalu kk, azután pedig Mohol kk és Ada kk határát a Budzsak csatornáig, ahol folytatja útvonalt a csatorna közepén, tovább pedig dűlőúton halad az említett kk-ek között a kiinduló pontig.

V.

Az ALSÓRÉT vadászterület teljes területe 9.598,78 ha.

VI.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen tartózkodó vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadállomány a következő:

- a) nem vadászati fajták:
 - közönséges vidra (Lutra lutra),
 - hermelin (Mustela erminea),
 - pusztai görény (Mustela eversmanii),
 - közönséges menyét (Mustela nivalis),

b) nagyvad:

- őz (Capreolus capreolus),
- vaddisznó (Sus scrofa),

c) apróvad:

- I. szőrmes vad:
 - sakál (Canis aureus),
 - róka (Vulpes vulpes),
 - vadmacska (Felis silvestris),
 - borz (Meles meles),
 - nyúl (Lepus europaeus),
 - pézsmapocok (Ondatra zibethica),
 - nutria (Myocastor coypus),
- II. tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca*),
- fűtyülő réce (*Anas penelope*),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos*),
- bőjtű réce (*Anas querquedula*),
- barátréce (*Aythya ferina*),
- nagy lilik (*Anser albifrons*),
- vetési lúd (*Anser fabalis*),
- örvös galamb (*Columba palumbus*),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix*),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix*),
- fácán (*Phasianus sp.*),
- szárcsa (*Fulica atra*),
- szajkó (*Garrulus glandarius*),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus*),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*),
- valamint egyéb állandóan és időnként jelenlevő fajták.

VII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

VIII.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-414/2011-05.
Újvidék, 2011. október 11.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

538.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT**h o z o t t****AZ RM RIBOKOMPLEKS - UZDIN VADÁSZTERÜLET
MEGALAKÍTÁSÁRÓL**

I.

A vadászati övezet neve: KÖZÉP-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: RM RIBOKOMPLEKS - UZDIN.

III.

A RM RIBOKOMPLEKS - UZDIN vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT ÉS KÖRÜLKERÍTETT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet HALÁSZATI TERÜLETként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határa: A határ a Halastó bejárati kapujának pontján kezdődik (Y: 7468645,453 és X: 5007722,868 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és délnyugat felé halad a tovább a kerítés mentén, azután északnyugat és észak irányba az igazgatási épületig. A határ tovább halad a töltésen nyugat, észak és kelet irányába az elvezető csatornáig, azután folytatja az elvezető csatornán a kerítésig és tovább folytatja a kerítés és a töltés mentén a bejárati kapuig, illetve a kiinduló pontig.

V.

A RM RIBOKOMPLEKS - UZDIN vadászterület teljes területe 444,26 ha.

VI.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

a) nem vadászati fajták:

- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
- hermelin (*Mustela erminea*),
- pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
- közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b) apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtű réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus sp.* L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

VIII.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-415/2011-05.

Újvidék, 2011. október 12.

**DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR**

539.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT**h o z o t t****AZ ALEKSANDROVO VADÁSZTERÜLET
MEGALAKÍTÁSÁRÓL**

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: ALEKSANDROVO.

III.

Az ALEKSANDROVO vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határa: A határ a Rogoško-tavon levő ponton kezdődik a Szerbittebe kk és Aleksandrovo kk közötti határon (Y: 7475337,981 és X: 5054889,480 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és dél felé halad a tovább az említett csatorna közepén, majd folytatja tovább a dűlőúton nyugat felé a Szerbittebe kk és Aleksandrovo kk között a Janoševáci csatornáig és északnyugat felé halad e csatorna közepén,

illetve Aleksandrovo kk és Banatsko Karadordevo kk között az M-7-es főútvonalon levő Januševác műemlékig. A határ tovább folytatódik észak irányba az M-7-es főútvonalon Aleksandrovo felé, illetve Magyaracsernye kk és Aleksandrovo kk közötti határ mentén egészen az Uljari csatornáig. Innen a határ az említett csatorna közepén halad északkelet irányba, illetve Aleksandrovo kk és Magyaracsernye kk között a Nagy Rogoško-i csatornáig, majd folytatja útvonaltól délre e csatorna közepén a kiinduló pontig.

V.

Az ALEKSANDROVO vadászterület teljes területe 5.012,58 ha.

VI.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen tartózkodó vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadállomány a következő:

a) nem vadászati fajták:

- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
- hermelin (*Mustela erminea*),
- pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
- közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b) nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus*),
- vaddisznó (*Sus scrofa*),

c) apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyűlő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízitúró (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

VIII.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-408/2011-05.
Újvidék, 2011. október 12.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

540.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT**h o z o t t****A ZENTAI SZÁLLÁSOK VADÁSZTERÜLET
MEGALAKÍTÁSÁRÓL**

I.

A vadászati övezet neve: KELET-BÁCSKAI.

II.

A vadászterület neve: ZENTAI SZÁLLÁSOK.

III.

A ZENTAI SZÁLLÁSOK vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határa: A kiinduló pont a Tisza folyó közepén található az Adorján kk, Zenta kk és Szanád kk hármas határán (Y: 7428344,910 és X: 5094033,483 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), a határ tovább halad a Tisza folyó közepén délre azon pontig, amely a Zenta kk, Ada kk és Padé kk hármas határán van, ahol nyugatra fordul a csatorna mentén, azután pedig a dűlőúton Zenta kk és Ada kk között, majd tovább Tornynos kk és Törökfalú kk között, azután Tornynos kk és Gunaras kk között a Csik folyóig, illetve Tornynos kk, Gunaras kk és Zentagunaras kk hármas határáig. A határ tovább folytatja észak felé a Csik folyó közepén a Tornynos kk, a Zentagunaras kk és Csantavér kk hármas határáig, ahol dűlőúton északkelet irányba fordul, azután pedig északnyugat irányba Tornynos kk és Csantavér kk között a Tornynos kk, Csantavér kk és Orom kk hármas határáig.

Azután a határ kelet irányba fordul a dűlőúton Tornynos kk és Orom kk között, Tornynos kk és Oromhegyes kk között, valamint Zenta kk és Oromhegyes kk között, majd folytatja útját a csatornán északkelet irányba Zenta kk és Adorján kk között a Tisza folyó közepén levő kiinduló pontig.

V.

A ZENTAI SZÁLLÁSOK vadászterület teljes területe 28.988,55 ha.

VI.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen tartózkodó vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadállomány a következő:

- a) nem vadászati fajták:
- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b) nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus*),
- vaddisznó (*Sus scrofa*),

c) apróvad:

I. szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus*),
- róka (*Vulpes vulpes*),
- vadmacska (*Felis silvestris*),
- borz (*Meles meles*),
- nyúl (*Lepus europaeus*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

II. tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca*),
- fütyülő réce (*Anas penelope*),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos*),
- bőjti réce (*Anas querquedula*),
- barátréce (*Aythya ferina*),
- nagy lilik (*Anser albifrons*),
- vetési lúd (*Anser fabalis*),
- örvös galamb (*Columba palumbus*),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix*),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix*),
- fácán (*Phasianus sp.*),
- szárcsa (*Fulica atra*),
- szajkó (*Garrulus glandarius*),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus*),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*),
- valamint egyéb állandóan és időnként jelenlevő fajták.

VII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

VIII.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-397/2011-05.
Újvidék, 2011. október 12.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

541.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról

szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

A FELSORÉTT VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KELET-BÁCSKAI.

II.

A vadászterület neve: FELSORÉTT.

III.

A FELSORÉTT vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határa: A kiinduló pont a Tisza folyó közepén található (Y: 7429444,191 és X: 5078734,784 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és dél felé halad a Tisza folyó közepén Ada kk és Mohol kk közötti határig. A határ tovább folytatja dűlőúton nyugat felé Ada kk és Mohol kk között a Budzsák csatornáig, a csatorna közepén halad tovább, majd tovább Ada kk és Mohol kk közötti dűlőúton, azután Törökfaluk kk és Völgypart kk között a Törökfaluk kk, Völgypart kk és Gunaras kk hármass határáig, ahol a dűlőúton észak felé fordul Törökfaluk kk és Gunaras kk között a Törökfaluk kk, Gunaras kk és Tornócs kk hármass határáig. A határ ezután keletre fordul a dűlőút mentén Törökfaluk kk és Tornócs kk között, azután Ada kk és Zenta kk között tovább folytatódik a csatorna mentén Ada kk és Zenta kk között a Tisza folyó közepéig, illetve a kiinduló pontig.

V.

A FELSORÉTT vadászterület teljes területe 12.846,77 ha.

VI.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen tartózkodó vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadállomány a következő:

- a) nem vadászati fajták:
 - közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

- b) nagyvad:
 - őz (*Capreolus capreolus*),
 - vaddisznó (*Sus scrofa*),

c) apróvad:

I. szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus*),
- róka (*Vulpes vulpes*),
- vadmacska (*Felis silvestris*),
- borz (*Meles meles*),
- nyúl (*Lepus europaeus*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

II. tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca*),
 - fűtyülő réce (*Anas penelope*),
 - tőkésréce (*Anas platyrhynchos*),
 - bőjtő réce (*Anas querquedula*),
 - barátréce (*Aythya ferina*),
 - nagy lilik (*Anser albifrons*),
 - vetési lúd (*Anser fabalis*),
 - örvös galamb (*Columba palumbus*),
 - balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
 - gerlice (*Streptopelia turtur*),
 - pitypalatty (*Coturnix coturnix*),
 - közönséges fogoly (*Perdix perdix*),
 - fácán (*Phasianus sp.*),
 - szárcsa (*Fulica atra*),
 - szajkó (*Garrulus glandarius*),
 - vízityúk (*Gallinula chloropus*),
 - vetési varjú (*Corvus frugilegus*),
 - nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
 - galambász héja (*Accipiter gentilis*),
 - szürke gém (*Ardea cinerea*),
- valamint egyéb állandóan és időnként jelenlevő fajták.

VII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

VIII.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-393/2011-05.

Újvidék, 2011. október 11.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

542.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

A SVETI NIKOLA - NEUZINA VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KÖZÉP-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: SVETI NIKOLA - NEUZINA.

III.

A SVETI NIKOLA - NEUZINA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú – HALASTÓ vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A SVETI NIKOLA – NEUZINA vadászterület SZÉCSÁNY KÖZSÉG területén található.

V.

A vadászterület határa: A kiinduló pont a település irányából megközelíthető halastó bejáratánál van a következő koordinátákkal (Y: 7476300,854 és X: 5020807,119 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), innen a határ délkelet felé halad a csatorna szegélyén, azután pedig délnyugatra fordul és folytatja a csatorna szegélyén a DTD csatorna töltéséig, ahonnan pedig a csatorna közepén halad nyugat irányba, majd északra fordul a Temes folyó közepén a töltés rámpájáig, ahol balra fordul kelet felé, majd a halastó mentén a kiinduló pontig.

VI.

A SVETI NIKOLA - NEUZINA vadászterület teljes területe 692,17 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következők:

- a) nem vadászati fajták:
 - közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),
- b) apróvad:
 - 1) szőrmés vad:
 - sakál (*Canis aureus* L.),
 - róka (*Vulpes vulpes* L.),
 - vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
 - nyest (*Martes foina* EHR.),
 - nyuszt (*Martes martes* L.),
 - borz (*Meles meles* L.),
 - nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
 - nagy pele (*Glis glis*),
 - pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
 - mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
 - nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
 - nutria (*Myocastor coypus*),
 - 2) tollas vad:
 - vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
 - fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
 - tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
 - bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
 - barátréce (*Aythya ferina* L.),
 - nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
 - vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
 - erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
 - örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
 - balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
 - gerlice (*Streptopelia turtur*),

- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-411/2011-05.
Újvidék, 2011. október 20.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

543.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati kerület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

A VERSECI-RÉTEK - HALASTÓ VADÁSZTERÜLET
MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: DELIBLÁTI-HOMOKPUSZTA.

II.

A vadászterület neve: VERSECI-RÉTEK - HALASTÓ.

III.

A VERSECI-RÉTEK - HALASTÓ vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú – HALASTÓ vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A VERSECI-RÉTEK – HALASTÓ vadászterület VERSEC KÖZSÉG területén található.

V.

A vadászterület határa: A kiinduló pont a halastó bejáratánál a kapunál van a következő koordinátákkal (Y: 7512198,655 és X: 5000219,439 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), innen a határ nyugat felé halad a Verseci csatorna mentén a DTD csatornáig, innen pedig a határ délre fordul és a DTD csatorna mentén halad 3385 méter hosszúságban, ahonnan kelet irányába fordul és a csatorna szegélyén halad a Keveris csatornáig, azután pedig a Keveris csatorna mentén észak irányba a kiinduló pontig.

VI.

A VERSECI-RÉTEK - HALASTÓ vadászterület teljes területe 907,92 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

1. nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus*),
- vaddisznó (*Sus Scrofa*),

2. apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjti réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízyitók (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-445/2011-05.

Újvidék, 2011. október 28.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

544

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati kerület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

A KRIVAJA 1. VADÁSZTERÜLET MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁCSKAI.

II.

A vadászterület neve: KRIVAJA 1.

III.

A KRIVAJA 1. vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A KRIVAJA 1. vadászterület KISHEGYES KÖZSÉG területén található és felöleli a KISHEGYE KK, SZEGHEGY KK ÉS FEKETICS KK.

V.

A vadászterület határa: A vadászterület határa a Kishegyes kk és Topolya kk közötti autópálya kerítésén kezdődik (Y: 7399428,176 és X: 5068879,362 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és dél felé halad a Szabadka – Újvidék autópálya kerítése mentén a Feketics kk és Verbász kk határáig, ahol dülőlúton északnyugat irányba fordul és Feketics kk és Verbász kk között halad tovább. Ezután a határ északra halad tovább a dülőlúton Feketics kk és Kúla kk között, azután pedig északnyugat irányban Kishegyes kk és Kúla kk között, valamint Kishegyes kk és Lipár kk között. Tovább a határ északra halad a Kishegyes kk és Lipár kk közötti dülőlút mentén, majd folytatja Kishegyes kk és Bajsa kk között és tovább folytatja Kishegyes kk és Topolya kk között a Szabadka – Újvidék autópálya kerítésig, illetve a kiinduló pontig.

VI.

A KRIVAJA 1. vadászterület teljes területe 12.293,03 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

- a) nem vadászati fajták:
- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b)

1. nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus*),
- vaddisznó (*Sus Scrofa*),

2. apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjti réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- őrvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-443/2011-05.
Újvidék, 2011. október 28.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

545.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati kerület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

A KRIVAJA 2. VADÁSZTERÜLET MEGALKAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KELET-BÁCSKAI.

II.

A vadászterület neve: KRIVAJA 2.

III.

A KRIVAJA 2. vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A KRIVAJA 2. vadászterület KISHEGYES KÖZSÉG területén található és felöleli a KISHEGYE KK, SZEGHEGY KK ÉS FEKETICS KK területét.

V.

A vadászterület határa: A kiinduló pont a Kishegyes kk és Topolya kk közötti autópálya kerítésén helyezkedik el (Y: 7399428,176 és X: 5068879,362 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), majd a határ tovább halad a dűlőúton kelet felé a Kishegyes kk, Topolya kk és Njegošvo kk hármashatáráig, ahonnan pedig dél irányba halad Kishegyes kk és Njegošvo kk között a dűlőút mentén, amely egybeesik a kataszteri községekkel a Kishegyes kk, Njegošvo kk és Szeghegy kk hármashatárával, innen pedig a határ tovább halad Szeghegy kk és Milešvo kk között, tovább pedig dél irányába a Feketics kk és Milešvo kk között, majd Feketics kk és Szenttamás kk között az autópálya kerítéséig, innen pedig folytatja az autópálya kerítése mentén észak felé halad a kiinduló pontig.

VI.

A KRIVAJA 2. vadászterület teljes területe 5.820,44 ha.

VII.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

- a) nem vadászati fajták:
- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b)

1. nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus*),
- vaddisznó (*Sus scrofa*),

2. apróvad:

1) szörmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtű réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- őrvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-444/2011-05.

Újvidék, 2011. október 28.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

546.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. sza-

kasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

hozott

A TÚRIA VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KELET-BÁCSKAI.

II.

A vadászterület neve: TÚRIA.

III.

A TÚRIA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A TÚRIA vadászterület SZENTTAMÁS KÖZSÉG és ÓBECSE KÖZSÉG területén található és felöleli a TÚRIA KK, NÁDALJA KK, SZENTTAMÁS KK és BÁCSFÖLDVÁR KK területét.

V.

A vadászterület határa: A DTD csatorna közepén levő ponton kezdődik a következő koordinátákon (Y: 7407600,118 és X: 5044993,145 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), majd kelet irányába halad a csatorna közepén a Krivaja folyó DTD csatornába való torkolatáig, innen pedig a határ észak irányába halad a Krivaja folyó közepén 2953 méter hosszúságban és kelet irányba fordul a dűlőútra, amely a Beljanski baráig terjed, leereszkedik dél irányba a Beljanski bara mentén az első hídig, áthalad a hídon és a dűlőúton halad tovább a DTD csatornáig, ahol áthalad a csatornán és folytatja a dűlőúton dél felé kísérvé a Túria kk és Nádálja kk határát. Ezután eléri az aszfalt utat, amelyen tovább halad a vasútig kelet felé, a vasútnál kikerkezik a dűlőútra Túria kk és Nádálja kk között és ezen az úton halad tovább a Túria kk, Nádálja kk és Temerin kk határáig. A határ folytatja útvonálát nyugat felé a dűlőúton kísérvé Túria kk és Temerin kk határát a Túria kk, Szöreg kk és Temerin kk határáig, ahol a határ folytatja tovább északnyugat felé Túria kk és Szöreg kk között az Újvidék – Szabadka főútvonalig. Tovább halad a főútvonalon észak irányába az aszfalt útig a rádióállomásnál, ahol kelet felé fordul és az aszfalt úton halad tovább a rádióállomásig, majd észak felé fordul és halad a kiinduló pontig a DTD csatornán dűlőúton kísérvé a Túria kk és Szenttamás kk határát.

VI.

A TÚRIA vadászterület teljes területe 5.411,89 ha.

VII.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

- a) nem vadászati fajták:
- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b)

1. nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus*),
- vaddisznó (*Sus scrofa*),

2. apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtű réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- őrvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus sp.* L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-456/2011-05.
Újvidék, 2011. október 28.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

547.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza

1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

hozott

A KOŠTANAC VADÁSZTERÜLET MEGALKAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: KOŠTANAC.

III.

A KOŠTANAC vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határa: A határ a Román Köztársasággal való államhatár A 86 határoszlopának pontján kezdődik (Y: 7474219,381 és X: 5072242,167 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), majd az államhatár mentén halad tovább kelet és dél irányába az A 132 határoszlopig, ahol nyugatra fordul a csatorna közepén kb. 400 méter hosszúságban Klári kk és Tamásfalva kk között. Tovább a határ dűlőúton folytatja délnyugat irányba kb. 1 km hosszúságban a csatornáig és folytatja a csatorna közepén észak irányba a csatorna végéig, ahol a dűlőúton nyugatra fordul a következő csatornáig, majd a csatorna közepén délre fordul és tovább folytatja a dűlőúton, illetve a Vojvoda Stepe kk és Szerb Ittebe kk közötti határon a Nagy Rogaskai csatornáig. A határ tovább halad a Nagy Rogaskai csatorna közepén észak felé és az Uljarskai csatorna közepén, illetve Vojvoda Stepe kk és Aleksandrovo kk közötti határ mentén az M-7-es főútvonalig (Nagybecskerek – Szerbcsernye), folytatja útvonalát az említett úton dél irányába a Januševac emlékműig, ahol nyugatra fordul, majd dűlőúton délnyugatra halad a Magyarcsernye kk és Banatsko Karadordevo kk közötti határon a Basahid kk, Magyarcsernye kk és Banatsko Karadordevo kk hármas határáig. Innen a határ folytatja útvonalát a dűlőúton észak felé, illetve a Magyarcsernye kk és Töröktopolja kk közötti határ mentén a Tóba – Töröktopolja közötti új köhidig, ahol kelet felé fordul és halad az említett úton a nagycsatornáig és a csatorna közepén folytatja, illetve a Nagyikinda kk és Tóba kk közötti határ mentén a Nagyikinda kk, Tóba kk és Kisoroszi kk hármas határáig. A határ tovább folytatja útvonalát a dűlőúton kelet felé, illetve a Tóba kk és Kisoroszi kk közötti határ mentén, azután pedig a dűlőúton észak felé, illetve a Nagytószeg kk és Szerbcsernye kk közötti határ mentén az öntözőrendszer csatornájaig, halad a csatorna mentén észak irányba a Nagytószeg – Zsombolya (Román Köztársaság) régi kőútig, majd folytatja a dűlőúton észak felé, majd keletre a Nagytószeg - Szerbcsernye kk közötti határon a kiinduló pontig, illetve az A 86 határoszlopig a Román Köztársasággal való államhatáron.

V.

A KOŠTANAC vadászterület teljes területe 22.427,09 ha.

VI.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

- a) nem vadászati fajták:
 - közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),
- b) nagyvad:
 - őz (*Capreolus capreolus*),
 - vaddisznó (*Sus scrofa*),
- c) apróvad:
 - 1) szőrmés vad:
 - sakál (*Canis aureus* L.),
 - róka (*Vulpes vulpes* L.),
 - vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
 - nyest (*Martes foina* EHR.),
 - nyuszt (*Martes martes* L.),
 - borz (*Meles meles* L.),
 - nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
 - nagy pele (*Glis glis*),
 - pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
 - mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
 - nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
 - nutria (*Myocastor coypus*),
 - 2) tollas vad:
 - vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
 - fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
 - tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
 - bőjti réce (*Anas querquedula* L.),
 - barátréce (*Aythya ferina* L.),
 - nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
 - vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
 - erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
 - őrvös galamb (*Columba palumbus* L.),
 - balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
 - gerlice (*Streptopelia turtur*),
 - pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
 - közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
 - fácán (*Phasianus* sp. L.),
 - szárcsa (*Fulica atra* L.),
 - szájkó (*Garrulus glandarius* L.),
 - vízityúk (*Gallinula chloropus*),
 - vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
 - nagy károkatona (*Phalacrocorax carbo*),
 - galambász héja (*Accipiter gentilis*),
 - szürke gém (*Ardea cinerea*).

VII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

VIII.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-410/2011-05.
Újvidék, 2011. október 20.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

548.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról

szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

A SUTJESKA - HALASTÓ VADÁSZTERÜLET
MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KÖZÉP-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: SUTJESKA - HALASTÓ.

III.

A SUTJESKA - HALASTÓ vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú – HALASTÓ vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A SUTJESKA – HALASTÓ vadászterület SZÉCSÁNY KÖZSÉG és NAGYBECSKEREK KÖZSÉG területén található.

V.

A vadászterület határa: A kiinduló pont a halastó bejáratánál van a következő koordinátákkal (Y: 7476686,560 és X: 5025140,966 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), innen a határ észak felé halad a csatorna szegélyén, azután pedig északnyugatra fordul és Ernőháza település végéig halad, azután pedig folytatja a halastó tavai mentén a töltésig, majd a határ folytatja a töltés határán délkelet irányba és tovább folytatja a csatorna szegélyén észak irányába a kiinduló pontig.

VI.

A SUTJESKA - HALASTÓ vadászterület teljes területe 904,73 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

- a) nem vadászati fajták:
 - közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b) apróvad:

- 1) szőrmés vad:
 - sakál (*Canis aureus* L.),
 - róka (*Vulpes vulpes* L.),

- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjti réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízitúró (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-413/2011-05.
Újvidék, 2011. október 20.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

549.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

A SVETI NIKOLA – KISMARGITA VADÁSZTERÜLET MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: KÖZÉP-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: SVETI NIKOLA – KISMARGITA.

III.

A SVETI NIKOLA – KISMARGITA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú – HALASTÓ vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A SVETI NIKOLA – KISMARGITA vadászterület SZÉCSÁNY KÖZSÉG területén található.

V.

A vadászterület határa: A kiinduló pont a DTD csatorna közepén található a következő koordinátákkal (Y: 74787524,095 és X: 5014004,598 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), innen a vadászterület határa a DTD csatorna közepén kelet felé halad 2554 méter hosszúságban, azután pedig délre fordul és a határ tovább kíséri a halastó körüli szegélycsatornát a kiinduló pontig.

VI.

A SVETI NIKOLA – KISMARGITA vadászterület teljes területe 501,11 ha.

VII.

A vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

- a) nem vadászati fajták:
- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b) apróvad:

- 1) szőrmés vad:
- sakál (*Canis aureus* L.),
 - róka (*Vulpes vulpes* L.),
 - vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
 - nyest (*Martes foina* EHR.),
 - nyuszt (*Martes martes* L.),
 - borz (*Meles meles* L.),
 - nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
 - nagy pele (*Glis glis*),
 - pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
 - mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
 - nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
 - nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjti réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),

- fácán (*Phasianus sp. L.*),
- szárcsa (*Fulica atra L.*),
- szajkó (*Garrulus glandarius L.*),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus L.*),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-412/2011-05.

Újvidék, 2011. október 20.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

550.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT
h o z o t t
A TÖRÖKKANIZSAI-RÉTEK VADÁSZTERÜLET
MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: TÖRÖKKANIZSAI-RÉTEK.

III.

A TÖRÖKKANIZSAI-RÉTEK vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani. Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A TÖRÖKKANIZSAI-RÉTEK vadászterület TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG területén található és felöleli TÖRÖKKANIZSA KK területét.

V.

A vadászterület határa: A határ a Tisza folyó közepének pontján, illetve a Szerbkeresztúr kk, Törökanizsa kk és Martonos kk hármashatárán kezdődik (Y: 7429027,366 és X: 5107462,734 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és a csatorna közepén halad délkelet irányba, illetve a Szerbkeresztúr kk és Törökanizsa kk hármashatárán, majd folytatja a dűlőúton a Törökanizsa – Szerbkeresztúr regionális útig, áthalad az úton és tovább folytatja a csatorna közepén az említett kataszteri községek között a Szerbkeresztúr kk, Oroszlámos kk és Törökanizsa kk hármashatárig.

A határ tovább folytatja a csatorna közepén délkelet irányba Oroszlámos kk és Törökanizsa kk között a csatorna végéig, majd folytatja a dűlőúton az említett kataszteri községek között a Oroszlámos kk, Törökanizsa kk és Feketető kk között levő hármashatárig. A határ tovább halad a dűlőúton délnyugat irányba és nyugatra Törökanizsa kk és Feketető kk között, majd tovább a dűlőt mentén nyugatra Törökanizsa kk és Szanád kk között, tovább pedig a csatorna közepén az említett kataszteri községek között a Tisza folyó közepéig, illetve a Törökanizsa kk, Szanád kk és Adorján kk hármashatáráig, ahol északra fordul és a vízfolyással szemben, a Tisza közepén eléri a kiinduló pontot.

VI.

A TÖRÖKKANIZSAI-RÉTEK vadászterület teljes területe 12.715,38 ha.

VII.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következők:

- a) nem vadászati fajták:
- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

- b) nagyvad:
- őz (*Capreolus capreolus*),
 - vaddisznó (*Sus scrofa*),

c) apróvad:

- 1) szőrmés vad:
- sakál (*Canis aureus L.*),
 - róka (*Vulpes vulpes L.*),
 - vadmacska (*Felis silvestris Schr.*),
 - nyest (*Martes foina EHR.*),
 - nyuszt (*Martes martes L.*),
 - borz (*Meles meles L.*),
 - nyúl (*Lepus europaeus Pall.*),
 - nagy pele (*Glis glis*),
 - pézsmapocok (*Ondatra zibethica L.*),
 - mókus (*Sciurus vulgaris L.*),
 - nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
 - nutria (*Myocastor coypus*),

- 2) tollas vad:
- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca L.*),
 - fűtyűlő réce (*Anas penelope L.*),
 - tőkésréce (*Anas platyrhynchos L.*),
 - bőjti réce (*Anas querquedula L.*),
 - barátréce (*Aythya ferina L.*),
 - nagy lilik (*Anser albifrons Scopoli.*),
 - vetési lúd (*Anser fabalis Latxam.*),
 - erdei szalonka (*Scolopax rusticola L.*),
 - örvös galamb (*Columba palumbus L.*),
 - balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
 - gerlice (*Streptopelia turtur*),

- pitypalatty (Coturnix coturnix L.),
- közönséges fogoly (Perdix perdix L.),
- fácán (Phasianus sp. L.),
- szárcsa (Fulica atra L.),
- szajkó (Garrulus glandarius L.),
- vízityúk (Gallinula chloropus),
- vetési varjú (Corvus frugilegus L.),
- nagy kárókatona (Phalacrocorax carbo),
- galambász héja (Accipiter gentilis),
- szürke gém (Ardea cinerea).

VII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

VIII.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-409/2011-05.
Újvidék, 2011. október 20.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

551.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

A TEREMIJA VADÁSZTERÜLET MEGALKAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: TEREMIJA.

III.

A TEREMIJA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYILTOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A TEREMIJA vadászterület NAGYKIKINDA KÖZSÉG területén található és felöleli NÁKÓFALVA KK területét.

V.

A vadászterület határa: A Romániával való államhatár, a Nagyikinda kk és Nákófalva kk hármashatárának pontján kezdődik az A 65 határjelölésen (Y: 7462852,078 és X: 5033191,279 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és kelet felé halad, azután pedig észak irányába, majd délre, kísérv a Román Köztársasággal való határt egészen a Román Köztársaság, Nákófalva kk és Szenthubert kk hármashatáráig.

Innen a határ tovább folytatja nyugat irányába a csatorna mentén, kísérv a Nákófalva kk és Szenthubert kk határát egészen a Nákófalva kk és Szenthubert kk és Nagyikinda kk hármashatáráig, azután pedig a határ innen észak felé halad a csatorna mentén kísérv a Nákófalva kk és Nagyikinda kk határát a kiinduló pontig.

VI.

A TEREMIJA vadászterület teljes területe 2.156,54 ha.

VII.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

a) nem vadászati fajták:

- közönséges vidra (Lutra lutra),
- hermelin (Mustela erminea),
- pusztai görény (Mustela eversmanii),
- közönséges menyét (Mustela nivalis),

b) nagyvad:

- őz (Capreolus capreolus L.),
- vaddisznó (Sus scrofa L.),

c) apróvad:

1) szörmés vad:

- sakál (Canis aureus L.),
- róka (Vulpes vulpes L.),
- vadmacska (Felis silvestris Schr.),
- nyest (Martes foina EHR.),
- nyuszt (Martes martes L.),
- borz (Meles meles L.),
- nyúl (Lepus europaeus Pall.),
- nagy pele (Glis glis),
- pézsmapocok (Ondatra zibethica L.),
- mókus (Sciurus vulgaris L.),
- nyestkutya (Nyctereutes procyonoides),
- nutria (Myocastor coypus),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (Anas crecca L.),
- fűtyülő réce (Anas penelope L.),
- tőkésréce (Anas platyrhynchos L.),
- bőjti réce (Anas querquedula L.),
- barátréce (Aythya ferina L.),
- nagy lilik (Anser albifrons Scopoli.),
- vetési lúd (Anser fabalis Latxam.),
- erdei szalonka (Scolopax rusticola L.),
- örvös galamb (Columba palumbus L.),
- balkáni gerle (Streptopelia decaocto),
- gerlice (Streptopelia turtur),
- pitypalatty (Coturnix coturnix L.),
- közönséges fogoly (Perdix perdix L.),
- fácán (Phasianus sp. L.),
- szárcsa (Fulica atra L.),
- szajkó (Garrulus glandarius L.),
- vízityúk (Gallinula chloropus),
- vetési varjú (Corvus frugilegus L.),
- nagy kárókatona (Phalacrocorax carbo),
- galambász héja (Accipiter gentilis),
- szürke gém (Ardea cinerea).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-483/2011-05.
Újvidék, 2011. november 11.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

552.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati kerület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT**h o z o t t****A KARAULA VADÁSZTERÜLET MEGALKAKÍTÁSÁRÓL**

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: KARAULA.

III.

A KARAULA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A KARAULA vadászterület NAGYKIKINDA KÖZSÉG területén található és felőleli SZENTHUBERT KK területét.

V.

A vadászterület határa: A Romániával való államhatár, Szenthubert kk és Nákófalva kk hármashatárának pontján kezdődik (Y: 7469282,820 és X: 5079778,560 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet) és a Romániával való államhatár mentén délkelet felé halad a vasútig, azután pedig a vasút mentén 881 méter hosszúságban nyugat irányba halad, majd a dűlőútra fordul, azután pedig a Szenthubert kk és Nagytószeg kk közötti határ mentén a csatornán halad tovább a Szenthubert kk, Nagytószeg kk és Nagykikinda kk hármashatáráig.

Innen a határ tovább folytatja útvonulát a dűlőt mentén észak felé fedve a kataszteri község határát egészen Szenthubert kk, Nákófalva kk és Nagykikinda kk hármashatáráig, itt pedig a határ kelet felé

fordul a csatorna mentén kísérve a Nákófalva kk és Szenthubert kk határát a kiinduló pontig.

VI.

A vadászterület teljes területe 4.378,04 ha.

VII.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

- a) nem vadászati fajták:
- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b) nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),

c) apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjti réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fécán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-485/2011-05.
Újvidék, 2011. november 11.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

553.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT

h o z o t t

A GELIA VADÁSZTERÜLET MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: GELIA.

III.

A GELIA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A GELIA vadászterület NAGYKIKINDA KÖZSÉG területén található és felőleli KISOROSZI KK és NAGYTÓSZEG KK területét.

V.

A vadászterület határa: A Kisoroszi kk, Nagytószeg kk és Nagy-kikinda kk hármashatárának pontján kezdődik (Y: 7467366,644 és X: 5072204,720 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), amelytől a határ a csatorna mentén délre halad, azután pedig a dűlőúton kísérve a Kisoroszi kk és Nagytószeg kk határát, majd keletre fordul és a dűlőúton a csatornáig halad, tovább halad a csatorna mentén dél felé, a csatornáról pedig a dűlőútra fordul kísérve a Kisoroszi kk és a Nagytószeg kk határát, itt a határ délre ereszkedik 597 méter hosszúságban (eltávolodik a kataszteri község határától).

Ezután a határ tovább folytatja útvonálát nyugatra 603 méter hosszúságban a csatornáig, majd a határ tovább halad a csatorna mentén, azután a dűlőút mentén kísérve a Kisoroszi kk és a Nagytószeg kk határát a Kisoroszi kk, Nagytószeg kk és Magyarcsernye kk hármashatáráig. A határ tovább halad a dűlőút mentén nyugat felé, kísérve a Kisoroszi kk és a Magyarcsernye kk határát a Kisoroszi kk, Magyarcsernye kk és Tóba kk hármashatáráig, ahonnan pedig a határ a dűlőút mentén halad, majd a csatorna mentén a Kisoroszi kk, Töröktopolya kk és Tóba kk hármashatáráig. A határ tovább halad a dűlőút mentén nyugat felé a csatornáig kísérve a Kisoroszi kk és a Töröktopolya kk határát. Ezután a határ folytatja útvonálát észak irányába a csatorna mentén, majd nyugatra fordul, onnan pedig északra a dűlőút mentén és a csatorna mentén, kísérve a Kisoroszi kk és a Töröktopolya kk határát a Kisoroszi kk, Töröktopolya kk és Nagy-kikinda kk hármashatáráig. Ezután a határ a Nagycsatornán halad követve a Kisoroszi kk és Nagy-kikinda kk határát a kiinduló pontig.

VI.

A GELIA vadászterület teljes területe 5.048,91 ha.

VII.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

- a) nem vadászati fajták:
- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

- b) nagyvad:
- őz (*Capreolus capreolus* L.),
 - vaddisznó (*Sus scrofa* L.),

c) apróvad:

- 1) szörmés vad:
- sakál (*Canis aureus* L.),
 - róka (*Vulpes vulpes* L.),
 - vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
 - nyest (*Martes foina* EHR.),
 - nyuszt (*Martes martes* L.),
 - borz (*Meles meles* L.),
 - nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
 - nagy pele (*Glis glis*),
 - pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
 - mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
 - nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
 - nutria (*Myocastor coypus*),

- 2) tollas vad:
- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
 - fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
 - tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
 - bőjti réce (*Anas querquedula* L.),
 - barátréce (*Aythya ferina* L.),
 - nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
 - vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
 - erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
 - örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
 - balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
 - gerlice (*Streptopelia turtur*),
 - pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
 - közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
 - fácán (*Phasianus* sp. L.),
 - szárcsa (*Fulica atra* L.),
 - szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
 - vízityúk (*Gallinula chloropus*),
 - vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
 - nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
 - galambász héja (*Accipiter gentilis*),
 - szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-484/2011-05.
Újvidék, 2011. november 11.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

554.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati terület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT**h o z o t t****A MELEČIN VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL****I.**

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: MELEČIN.

III.

A MELEČIN vadászterületet a felhasználás módja szerint NYILT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A MELEČIN vadászterület NAGYKIKINDA KÖZSÉG területén található és felöleli NAGYTÓSZEG KK és SZERBCSERNYE KK területét.

V.

A vadászterület határa: A Románia államhatár, Szerbcsernye kk és Nagytószeg kk hármashatárának pontján kezdődik az A 86 határjelölésen (Y: 7474218,439 és X: 5072242,191 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), amelytől a határ nyugat felé halad, majd délre a Szerbcsernye kk és Nagytószeg kk között a kőútig, ahonnan kelet felé fordul a csatornáig, majd a csatorna mentén halad, amely egy részében eltér a kataszteri határtól. Azután pedig fedi a Szerbcsernye kk és Nagytószeg kk határát. A határ a csatornáról rátér a dűlőútra és a dűlőút mentén halad kis részben eltérve a kataszteri községtől, ezután pedig a vadászterület határa egybeesik Szerbcsernye kk és Nagytószeg kk határával és halad a Szerbcsernye kk, Nagytószeg kk és Kisoroszi kk hármashatáráig. Ezután a határ tovább folytatja útvonálát nyugatra 603 méter hosszúságban a csatornáig, majd a határ tovább halad észak irányába a dűlőút mentén a Nagytószeg kk és Kisoroszi kk között, majd nyugatra fordul, azután pedig északra a csatorna mentén kísértve a Nagytószeg kk és Kisoroszi kk határát. A csatorna végén kelet felé fordul 603 méter hosszúságban, azután pedig északra a dűlőút mentén, majd a határ folytatja útvonálát Nagytószeg kk és Kisoroszi kk határa mentén, részben a dűlőút mentén, részben pedig a csatorna mentén a Nagytószeg kk, Kisoroszi kk és Nagyikinda kk hármashatáráig, innen pedig a határ kelet felé fordul kísértve a Nagytószeg kk és Nagyikinda kk határát egészen a Nagytószeg kk, Nagyikinda kk és Szenthubert kk hármashatáráig. A határ tovább halad a csatorna mentén, azután

pedig a dűlőút mentén a Nagytószeg kk és Szenthubert kk között a vasútig, azután a vasút mentén a Román Köztársasággal való államhatárig és a délen levő államhatárig a kiinduló pontig.

VI.

A MELEČIN vadászterület teljes területe 3.724,08 ha.

VII.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

- a) nem vadászati fajták:
- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
 - hermelin (*Mustela erminea*),
 - pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
 - közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b) nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),

c) apróvad:

1) szőrmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadvakcsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyűlő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtő réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-486/2011-05.

Újvidék, 2011. november 11.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

555.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. és 4/2011. szám) 21. szakasza, Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A vadállományról és a vadászatról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/2010. szám) 6. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 34. szakaszának 2. bekezdése és A vadászati övezetek és vadászterületek megalakításának módjáról, a vadgazdálkodás végrehajtásának feltételeiről, a nyilvános hirdetés végrehajtásának eljárásáról, a vadászterülettel való gazdálkodási jog megadásának és megvonásának eljárásáról, a szerződés tartalmáról, a szerződés megkötése előtt a jogi személy által megfelelő kötelező biztosítási garanciák összegének megállapításáról, valamint a vadászati kerület bérbeadásának feltételeiről és módjáról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2010. szám) 5. szakaszának 1. bekezdése és 9. szakaszának alapján a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár

HATÁROZATOT**h o z o t t****A VISOKA GREDA VADÁSZTERÜLET MEGALKOTÁSÁRÓL****I.**

A vadászati övezet neve: ÉSZAK-BÁNÁTI.

II.

A vadászterület neve: VISOKA GREDA.

III.

A VISOKA GREDA vadászterületet a felhasználás módja szerint NYITOTT típusú vadászterületként kell megalakítani.

Rendeltetés szerint a vadászterületet EGYÉB VADÁSZTERÜLET-ként kell meghatározni.

A vadászterület tengerszint feletti magassága és a terep domborzata szerint SÍKSÁGI vadászterületként kell meghatározni.

IV.

A vadászterület határa: A Román Köztársasággal való államhatáron levő ponton kezdődik, az A 50 határoszlopon (Y: 7454335,145 és X: 5091377,960 a Szerb Köztársaság állami koordináta rendszerében, Gauss-Krüger projekció – 7 övezet), és tovább halad az államhatár mentén délkelet felé a Homokrév kk és Nagyikinda kk határáig, ahol délnyugatra fordul és folytatja a dűlőút mentén a Homokrév kk és Nagyikinda kk között (a 20476 és 20477 kataszteri számú parcellák közötti déli pontig). Tovább halad a Homokrév kk, Nagyikinda kk és Hegyes kk hármasság határáig, majd folytatja a dűlőút mentén északnyugatra Homokrév kk és Hegyes kk között, azután észak irányába a Homokrév kk és Szaján kk közötti dűlőút mentén, valamint a Homokrév kk és Hódegyháza kk között a 15669 kataszteri számú parcella déli határáig, ahol kelet felé fordul 350 méter hosszúságban (a Jolić Kosta tanya felé). Ezután a határ északra fordul a Suvajdzin tanyáig, ahol az Aranka vízfolyás közepére ér ki, majd tovább folytatja az Aranka vízfolyás mentén, illetve Homokrév kk és Feketető kk határáig a kilenc csorda hídig. A határ tovább folytatja útvonalt az Aranka vízfolyás közepén északkelet irányba, majd délkeletre fordul a dűlőút mentén Homokrév kk és Egyházaskér kk között a Román Köztársasággal való államhatárig, illetve a kiinduló pontig.

V.

A VISOKA GREDA vadászterület teljes területe 14.715,35 ha.

VI.

A vadászterület megalakításának idején a vadászterületen a vadászati tilalommal védett és tartósan védelem alá helyezett vadfajta a következő:

a) nem vadászati fajták:

- közönséges vidra (*Lutra lutra*),
- hermelin (*Mustela erminea*),
- pusztai görény (*Mustela eversmanii*),
- közönséges menyét (*Mustela nivalis*),

b)

1. nagyvad:

- őz (*Capreolus capreolus* L.),
- vaddisznó (*Sus scrofa* L.),

2) apróvad:

1) szörmés vad:

- sakál (*Canis aureus* L.),
- róka (*Vulpes vulpes* L.),
- vadmacska (*Felis silvestris* Schr.),
- nyest (*Martes foina* EHR.),
- nyuszt (*Martes martes* L.),
- borz (*Meles meles* L.),
- nyúl (*Lepus europaeus* Pall.),
- nagy pele (*Glis glis*),
- pézsmapocok (*Ondatra zibethica* L.),
- mókus (*Sciurus vulgaris* L.),
- nyestkutya (*Nyctereutes procyonoides*),
- nutria (*Myocastor coypus*),

2) tollas vad:

- vadkacsa, csörgőréce (*Anas crecca* L.),
- fűtyülő réce (*Anas penelope* L.),
- tőkésréce (*Anas platyrhynchos* L.),
- bőjtű réce (*Anas querquedula* L.),
- barátréce (*Aythya ferina* L.),
- nagy lilik (*Anser albifrons* Scopoli.),
- vetési lúd (*Anser fabalis* Latxam.),
- erdei szalonka (*Scolopax rusticola* L.),
- örvös galamb (*Columba palumbus* L.),
- balkáni gerle (*Streptopelia decaocto*),
- gerlice (*Streptopelia turtur*),
- pitypalatty (*Coturnix coturnix* L.),
- közönséges fogoly (*Perdix perdix* L.),
- fácán (*Phasianus* sp. L.),
- szárcsa (*Fulica atra* L.),
- szajkó (*Garrulus glandarius* L.),
- vízityúk (*Gallinula chloropus*),
- vetési varjú (*Corvus frugilegus* L.),
- nagy kárókatona (*Phalacrocorax carbo*),
- galambász héja (*Accipiter gentilis*),
- szürke gém (*Ardea cinerea*).

VII.

A vadászterület felőleli a következő védett természeti javakat: A nagytúzok legelőjének kibővítésére irányuló eljárás megindításáról szóló értesítés (Az SZK Hivatalos Közlönye, 44/2009. szám).

A rendeletben foglalt NAGYTÚZOK LEGELŐJE SPECIÁLIS TERMÉSZETI REZERVÁTUM védett természeti javak teljes területe és elnevezése (6.774,71 ha).

VIII.

A vadászterület határának térképe a geotopográfiai alapterven 1:50.000 arányban a határozat mellékletét képezi.

IX.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 104-324-396/2011-05.

Újvidék, 2011. november 11.

DANIEL PETROVIĆ s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

556.

A tudomány és a technológiai fejlesztés vívmányaiért odaítélendő díjak finanszírozására és társfinanszírozására vonatkozó kritériumokról szóló 2009. október 20-i szabályzat 7. szakasza alapján

**A TARTOMÁNYI TUDOMÁNYOS ÉS TECHNOLÓGIAI
FEJLESZTÉSI TITKÁRSÁG
ÉS AZ ÚJVIDÉKI EGYETEM
NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT**

HIRDET

**A FILOZÓFIAI ÉS SZOCIOLÓGIAI TUDOMÁNYOK TERÉN
A LEGJOBB DIPLOMAMUNKÁÉRT, AZ AKADÉMIAI
DIPLOMAI TANULMÁNYOK – MESTERFOKOZATI VAGY
MAGISZTERI ZÁRÓ MUNKÁÉRT JÁRÓ DR. ZORAN
ĐINDIĆ-DÍJ 2011. ÉVI ODAÍTÉLÉSÉRE VONATKOZÓ
JAVASLATOK ELŐTERJESZTÉSÉRE**

I. ALAPVETŐ ADATOK

A dr. Zoran Đinđić-díjat a filozófiai és szociológiai tudományok terén a legjobb diplomamunkáért, az akadémiai diplomai tanulmányok – mesterfokozati vagy magiszteri záró munkáért járó díjat a filozófiai és szociológiai tudományok terén a legjobb megvédett diplomamunka, az akadémiai diplomai tanulmányok – mesterfokozati vagy magiszteri záró munka szerzőjének ítélik oda (a továbbiakban: díjazott). A díjazott oklevelet és 300 000,00 dinár nettó összegű pénzjutalmat kap.

II. PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

A díj odaítélésére a következő feltételeket teljesítő jelöltek pályázhatnak:

- a Szerb Köztársaság állampolgárai,
- a diplomamunkájukat, az akadémiai diploma tanulmányok – mesterfokozatán záró munkájukat vagy a magiszteri téziséket a Szerb Köztársaság területén levő egyetemen védtek meg,
- a dolgozatot 2011-ben védtek meg,
- a filozófiai és szociológiai tudományok területéről választottak témát.

A díj odaítélésére vonatkozó jelöltállítási javaslatot a Díjat Odaítélő Bizottsághoz (a továbbiakban: Bizottság) kell benyújtani. A Bizottság miután kiválasztotta a jelöltet, javaslatot tesz a Tartományi Tudományos és Technológiai Fejlesztési Titkárságnak, amely a díjazottnak odaítéli a díjat. Ha a Bizottság megállapítja, hogy egyetlen jelölt sem érdemel díjat, a folyó évi díjat nem ítélik oda.

III. SZÜKSÉGES DOKUMENTUMOK

A díjra pályázó jelöltnek a következőket tartalmazó jelentkezést kell benyújtania:

- a jelölt személyes és általános adatait az önéletrajzzal együtt,
- a kapcsolattartó lakcímét, telefonszámát és/vagy e-mail címét,

A jelentkezésen kívül a következő dokumentumokat is be kell nyújtani:

1. Az egyetemi végzettségről szóló bizonylatot, az akadémiai diplomai tanulmányok – mester fokozat megszerzéséről, illetve a tudományok magisztere akadémiai fokozat megszerzéséről szóló bizonylatot,
2. A megvédett diplomamunka, az akadémiai diplomai tanulmányok – mester fokozata záró munkájának vagy a magiszteri munka egy példányát,
3. Az érvényes személyi igazolvány másolatát.

A jelöltek előterjesztésére vonatkozó felszólítás a közzététel napjától számított 30 napig van nyitva.

A szükséges dokumentumokat tartalmazó jelentkezést „A filozófiai és szociológiai tudományok terén a legjobb diplomamunkáért, az akadémiai diplomai tanulmányok – mesteri záró munkáért vagy magiszteri munkáért járó dr. Zoran Đinđić-díj odaítélésére megjelöléssel a következő címre kell elküldeni:

Újvidéki Egyetem
Dositej Obradović tér 5.
21000 Újvidék
Kapcsolattartó személy: Jelena Cvejin, tel.: 021/485-20-15.

vagy

Tartományi Tudományos és Technológiai Fejlesztési Titkárság
Mihajlo Pupin sugárút 16.,
21000 Újvidék,
Kapcsolattartó személy: Biljana Juribašić, tel.: 021/487-45-75.

A hiányos és határidőn lejártaival beérkezett jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

557.

Az ifjú tudósoknak és kutatóknak odaítélendő Dr. Zoran Đinđić évi díj létrehozásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 2/2004. és 17/05. szám) 5. szakaszának 2. bekezdése és Az ifjú tudósoknak és kutatóknak odaítélendő Dr. Zoran Đinđić évi díj realizálása vonatkozó a 2009. október 20-i szabályzat alapján

**A TARTOMÁNYI TUDOMÁNYOS ÉS TECHNOLÓGIAI
FEJLESZTÉSI TITKÁRSÁG
NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT**

HIRDET

**AZ IFJÚ TUDÓSOKNAK ÉS KUTATÓKNAK ODAÍTÉLENDŐ
DR. ZORAN ĐINDIĆ ÉVI DÍJRA PÁLYÁZÓ JELÖLTEK 2011.
ÉVI ELŐTERJESZTÉSÉRE**

I. ALAPVETŐ ADATOK

Az ifjú tudósoknak és kutatóknak odaítélendő dr. Zoran Đinđić évi díjat (a továbbiakban: díj) ifjú tudósoknak és kutatóknak (a továbbiakban: díjazott) kell odaítélni. A díjazott oklevelet és 1 000 000,00 dinár összegű pénzjutalmat kap.

II. A RÉSZVÉTEL FELTÉTELEI

A díj odaítélésére pályázó jelöltek a tudományos intézmények terjesztik elő.

A tudományos intézmények által előterjesztett jelöltekre vonatkozó kezdeményezést a tudományos intézményekhez egyéb szervezetek és egyének is benyújthatják.

A díj odaítélésére pályázó jelölteknek a következő feltételeket kell teljesíteniük:

- a Szerb Köztársaság állampolgárai
- részt vesznek a Vajdaság AT intézményeiben folytatott tudományos-kutatói programok realizálásában
- 35 évnél nem idősebbek
- Vajdaság AT adatbázisában tudományos-kutatói kartonnal rendelkeznek
- korábban nem kaptak ilyen díjat.

A díj odaítélésére vonatkozó jelöltállítási javaslatot a Díjat Odaítélő Bizottsághoz (a továbbiakban: Bizottság) kell benyújtani.

A Bizottság választ a jelöltek közül és indokolást tartalmazó javaslatot tesz Vajdaság Autonóm Tartomány kormányának, amely meghozza a végleges döntést és odaítéli a díjat.

Ha a Bizottság megállapítja, hogy egyetlen jelölt sem érdemel díjat, a folyó évi díjat nem ítélik oda.

A kiosztott pénzbeli díj eszközeinek legalább 80%-át a következő rendeltetések egyikére kell felhasználni: hazai és külföldi tudományos továbbképzésre, tudományos összejöveteleken szakdolgozattal való részvételre, tudományos szakirodalom vagy felszerelés beszerzésére.

III.KRITÉRIUMOK

A díj odaítélésére vonatkozó kritériumok a következők:

- a jelölt tudományos – kutatási hozzájárulása (főként a díj odaítélésének évében)
- idézettségének mutatója
- kompetencia mutatója.

IV.SZÜKSÉGES DOKUMENTUMOK

A tudományos intézményeknek, amelyek a díj odaítélésére jelöltet terjesztenek elő, a következőket tartalmazó PÁLYÁZATI JELENTKEZÉST kell benyújtaniuk:

- a jelölt személyes és általános adatait az önéletrajzzal együtt,
- az előterjesztés indokolását és olyan dokumentumot, amely megerősíti az indokolásban foglalt alapvető állításokat, és pedig:

- az előzőleg kapott elismerések és díjak (az elismerések és díjak fénymásolata)
- a munkában és továbbképzésben elért eredményekről szóló adatok (a megjelentetett tudományos és szakmunkák jegyzéke)
- a nyilvános pályázatban foglalt feltételek teljesítését megerősítő mellékleteket. (Az érvényes személyi igazolvány másolata, bizonyíték, hogy Vajdaság AT intézményeiben részt vesz a tudományos-kutatási programok realizálásában, tudós kartonja).

A dokumentumokat is tartalmazó PÁLYÁZATI JELENTKEZÉSEKET a következő címre kell elküldeni:

**Tartományi Tudományos és Technológiai Fejlesztési Titkárság
Mihajlo Pupin sugárút 16.,
21 000 Újvidék,**

a következő megjelöléssel:

**Az ifjú tudósoknak és kutatóknak odaítélendő
dr. Zoran Đinđić-díj.**

A jelöltek előterjesztésére vonatkozó felszólítás a közzététel napjától számított 30 napig van nyitva.

Kapcsolattartó személy: Biljana Juribašić, tel.: 021/487-45-75, e-mail: biljana.juribasic@vojvodina.gov.rs és Sladana Rudić, tel.: 021/487-45-50, e-mail: sladjana.rudic@vojvodina.gov.rs
A hiányos és a határidő lejártával beérkezett jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA			535.	Határozat a Menekült, Elűldözött és Széttelepített Személyek Segélyalapja felügyelő bizottsága elnökének felmentéséről és kinevezéséről	680
518.	Határozat a Tisza multifunkcionális ökológiai folyosó külön rendeltetésű terület területi tervének kidolgozásáról	673	TARTOMÁNYI OKTATÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG		
519.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházába választott képviselő mandátumának hitelesítéséről	674	536.	Hirdetmény a Vajdaság Autonóm Tartomány területén működő felső bíróságok területére állandó bírósági tolmácsok kinevezésére	680
520.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselője mandátumának megszűnéséről	674	TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG		
521.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselője mandátumának megszűnéséről	674	537.	Határozat az Alsórét vadászterület megalakításáról	681
522.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselője mandátumának megszűnéséről	675	538.	Határozat az RM Ribokompleks - Uzdin vadászterület megalakításáról	682
523.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselője mandátumának megszűnéséről	675	539.	Határozat az Aleksandrovo vadászterület megalakításáról	683
524.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselője mandátumának megszűnéséről	675	540.	Határozat a Zentai szállások vadászterület megalakításáról	684
525.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőházi bizottsági elnökeinek és tagjainak megválasztásáról szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről	675	541.	Határozat a Felsőréti vadászterület megalakításáról	684
526.	Határozat a tartományi vagyoni jogi ügyész helyettes felmentéséről	676	542.	Határozat a Sveti Nikola - Neuzina vadászterület megalakításáról	685
527.	Határozat a Fruška gora Nemzeti Park irányítása 2011-2020. évi hosszú távú tervének jóváhagyásáról	676	543.	Határozat a Verseci-rétek - Halastó vadászterület megalakításáról	686
528.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Fejlesztési Alapja felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről szóló határozat módosításáról	676	544.	Határozat a Krivaja 1. vadászterület megalakításáról	687
529.	Határozat a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak felmentéséről	676	545.	Határozat a Krivaja 2. vadászterület megalakításáról	688
530.	Határozat a Vajdasági Idegenforgalmi Szervezet igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről	677	546.	Határozat a Túrja vadászterület megalakításáról	689
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA			547.	Határozat a Košťanac vadászterület megalakításáról	690
531.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Kiegyensúlyozott Regionális Fejlesztési Ügynökségének megalapításáról	677	548.	Határozat a Sutjeska - Halastó vadászterület megalakításáról	691
532.	Határozat az Újvidéki Egyetem keretében működő karokon alapozó szaktanulmányok, akadémiai és integrált tanulmányok első évére a 2011/2012. tanévben Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetésének terhére felvehető hallgatók számáról szóló határozat módosításáról	679	549.	Határozat a Sveti Nikola – Kismargita vadászterület megalakításáról	692
533.	Határozat az Antalfalva község területén lévő általános iskolák hálózatról szóló határozat jóváhagyásáról	679	550.	Határozat a Törökkanizsai-rétek vadászterület megalakításáról	693
534.	Határozat a Menekült, Elűldözött és Széttelepített Személyek Segélyalapja 2011. évi pénzügyi terve módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	679	551.	Határozat a Teremija vadászterület megalakításáról	694
			552.	Határozat a Karaula vadászterület megalakításáról	695
			553.	Határozat a Gelia vadászterület megalakításáról	696
			554.	Határozat a Melečin vadászterület megalakításáról	697
			555.	Határozat a Visoka Greda vadászterület megalakításáról	698
			TARTOMÁNYI TUDOMÁNYOS ÉS TECHNOLÓGIAI FEJLESZTÉSI TITKÁRSÁG		
			556.	Nyilvános pályázat a filozófiai és szociológiai tudományok terén a legjobb diplomamunkáért, az akadémiai diplomai tanulmányok – mesterfokozati vagy magiszteri záró munkáért járó dr. Zoran Đinđić-díj 2011. évi odaítélésére vonatkozó javaslatok előterjesztésére	699
			557.	Nyilvános pályázat az ifjú tudósoknak és kutatóknak odaítélendő dr. Zoran Đinđić évi díjra pályázó jelöltek 2011. évi előterjesztésére	699

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószám: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvoda Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni: Službeni list APV, Magyar Szó Kft., Vojvoda Mišića 1., Novi Sad,